

## นิพนธ์ต้นฉบับ

# การศึกษาอย่างมีแมลงกลุ่มออร์แกโนคลอเร็น ในน้ำนม เลือด และปัสสาวะของมารดาในโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์

ประยูรศักดิ์ ขาวสะอาด\*

วรวิทย์ พัฒนา\*\* สมหมาย พงษ์เวช\*\*\*  
รุ่งเจริญ กาญจนโน้มัย\*\*\*\* นาลินี ลิมโภคาก\*\*\*\*

**Kaosa-ard P, Tattakorn V, Bhongsvej S, Kanchanomai R, Limplka, M. A study of Organochlorine insecticide residues in the mother's milk, blood and urine at Chulalongkorn Hospital. Chula Med J 1986 Jan; 30(1) : 27 - 35**

*This study of the organochlorine insecticide residues in the mother's milk, blood and urine were performed with a stratified random sampling of 21 mothers, who had their deliveries at Chulalongkorn hospital. The sample was divided into two groups according to their occupations, one group being housewives ( $n = 12$ ), while the other, agriculturers ( $n = 9$ ).*

*The organochlorine insecticides studied were lindane, heptachlor, aldrin, dieldrin, dichlorodiphenylchloroethylene (D.D.E.), dichlorodiphenylchloroethane (D.D.D.) and dichlorodiphenyltrichloroethane (D.D.T.). The quantities were measured by Gas Chromatography. The results of this study revealed that the amounts of organochlorine insecticides in milk, blood and urine of housewife and agricultural mothers were not significant. D.D.E. was the most and lindane the least residue found in both groups. All kinds of organochlorine insecticides were found in all mother's milk except heptachlor which were present in only 5 out of 21 samples.*

*When the quantities of each insecticide in the milk, blood and urine in each mother were compared, the correlations were different with different insecticides; heptachlor, aldrin and D.D.E. were found in every sample of milk, blood and urine while D.D.D. and dieldrin were found only in the milk. D.D.T. was found in some samples of milk and blood but not in urine. Lindane was not found in all milk samples, but found in some blood and urine samples.*

\* ภาควิชาสูติศาสตร์-นรีเวชวิทยา คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

\*\* ภาควิชาเวชศาสตร์ป้องกันและสั่งคม คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

\*\*\* ภาควิชาภูมิราเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

\*\*\*\* คณะสัตวแพทย์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

การใช้สารเคมีในการปราบศัตรูพืช มนุษย์ และสัตว์เป็นสิ่งที่หลีกเลี่ยงไม่ได้ ในการเพิ่มผลผลิตทางด้านการเกษตรเหล่านี้จะให้คุณอย่างมหาศาล ในขณะเดียวกันนี้ก็ให้โทษอย่างมากหมายเช่นเดียวกับสารเคมีที่ใช้เหล่านี้ไม่ได้มีการสูญเสียไป หรือมีการเสื่อมสภาพตัวไปอย่างรวดเร็ว โดยเฉพาะอย่างแมลงกลุ่มอร์แกโนคลอรีน ดังนั้นจึงไม่ต้องสงสัยเลยว่าสารเคมีปริมาณมากมายจะมีการกระจายอยู่ทั่วไป และมีการตกค้างหรือสะสมในสิ่งแวดล้อมและอาหารดังจะเห็นได้จากรายงานการตรวจพัสดุสารเคมีที่เป็นวัตถุมีพิษตกค้างอยู่ในสิ่งแวดล้อมทั้งในอากาศ ดิน และน้ำ น้ำลครีและคณะ 2525<sup>(1)</sup> ตรวจพบวัตถุมีพิษตกค้างในผลิตภัณฑ์ทางการเกษตรและอาหาร วิธียาระและคณะ 2522<sup>(2)</sup> มาลินีและคณะ 2523<sup>(3)</sup> และมีรายงานอีกมากมายเกี่ยวกับการตกค้างของยาฆ่าแมลงในอาหารจำพวกสัตว์น้ำ รวมทั้ง หอย หุ้ง ปู ปลา น้ำจืดและปลาทะเล ประวัติสร้าและคณะ 2521<sup>(4)</sup> เมื่อมหัคต์และวรวิทย์ 2522<sup>(5)</sup> สารฆ่าแมลงที่ตรวจพบส่วนใหญ่เป็นกลุ่มอร์แกโนคลอรีน จากการเปรียบเทียบผล จากการวิเคราะห์ในแต่ละปีนั้นพบว่า ปริมาณที่ตกค้างโดยเฉลี่ยแล้วไม่ลดลงและค่อนข้างจะมีแนวโน้มที่สูงขึ้น

การสะสมของสารเคมีในสัตว์แต่ละชนิดในวงไซอหารจะเพิ่มขึ้นเรื่อยๆ เริ่มจากพอกแพลงตอน สัตว์ชั้นต่ำ สัตว์ชั้นสูงและคน กรณีการ 2523<sup>(6)</sup> คนและสัตว์ที่มีความสามารถในการสะสมวัตถุมีพิษในร่างกายในปริมาณที่สูงกว่าสภากาแฟแวดล้อมและที่สะสมในอาหารได้หลายเท่า โดยเฉพาะอย่างยิ่งสัตว์มีพิษที่ใช้เป็นยาฆ่าแมลงพอกอร์แกโนคลอรีน

ปัจจุบันได้มีการรณรงค์ ชักชวนให้หันมาเลี้ยงบุตรด้วยนมมารดา จะนั่นการศึกษาสารพิษตกค้างกลุ่มนี้ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ดี.ดี.ที. จะมีปะปนใน

น้ำนมมารดาอยู่ปริมาณมากน้อยเพียงใดและจะเป็นอันตรายต่อสุขภาพของเด็กหาก取りหรือไม่

### การสำรวจแนวความคิดและการศึกษาที่เกี่ยวข้อง

ปัจจุบันสารมีพิษตกค้างในอาหารที่มีการพูดถึงกันมากอย่างหนึ่ง เห็นจะได้แก่ ยาฆ่าแมลง ซึ่งในบ้านเรายังมีการใช้กันอย่างแพร่หลาย ยาฆ่าแมลงพอกที่ใช้กันมากได้แก่ สารกลุ่มอร์แกโนคลอรีน เช่น ดี.ดี.ที.อัลตริน เป็นต้น ยาฆ่าแมลงเหล่านี้ใช้ในวงการแพทย์ วงการปศุสัตว์ และใช้ตามบ้านเรือนเพื่อยาฆ่าแมลง เห็น เท่า ไร ยุง ฯลฯ

การที่ใช้ยาฆ่าแมลงกันอย่างแพร่หลาย จึงทำให้มียาฆ่าแมลงตกค้างในอาหาร พิชผักและผลไม้มาก ได้มีรายงานพบว่า โคนมที่ได้รับยาฆ่าแมลงจะขับสารเหล่านี้ออกมานานในน้ำนมภายใน 2-3 ชั่วโมง Saha, 1969<sup>(7)</sup> และต่ำน้ำดันและชนิดของยาฆ่าแมลงที่ได้รับ และจะค่อยๆ ขับถ่ายออกในน้ำนมเรื่อยๆ เป็นเวลานาน ระยะเวลาที่จะทำให้สารเหล่านี้ไปครึ่งหนึ่ง (Half life) ของ ดี.ดี.ที. ที่ขับออกมากับน้ำนมเท่ากับ 20 วัน ของ ดี.ดี.อี. เท่ากับ 52 วัน และดีลต์ริน เท่ากับ 85 วัน

ยาฆ่าแมลงพอกอร์แกโนคลอรีน หลังจากคุณซึ่มเข้าสู่ร่างกายแล้ว จะไปที่ส่วนที่เป็นไขมันและสะสมอยู่ที่นี่ หลังจากนั้นแล้วจะค่อยๆ ขับถ่ายออกจากร่างกายโดยเฉพาะจะขับออกมากับไขมันในน้ำนม ซึ่งจะตรวจพบสารเหล่านี้ในน้ำนมนานเป็นเวลาหลายเดือน หลังจากที่ได้รับสารเหล่านี้เพียงครั้งเดียว Fries et al, 1969<sup>(8)</sup>

ผู้ที่ได้รับยาฆ่าแมลงเหล่านี้ด้วยจำนวนน้อยๆ อยู่ต่อลดเวลา ยาเหล่านี้จะสะสมอยู่ในไขมันในร่างกายที่จะลดลงเรื่อยๆ โดยไม่แสดงอาการป่วยออกมามากเท่ากันที่หันได การแสดงอาการพิษออกมามากเท่านั้นจะเร็วหรือช้าขึ้นอยู่กับอัตราการเคลื่อนย้ายของไขมันในร่างกายคนที่ได้รับสารเหล่านี้ ซึ่งจะมีอาการ

## อ่อนเพลีย เปื่อยอาหาร ผอม โดยไม่ทราบสาเหตุ ในเด็กจะไม่เจริญเติบโต

ในปี 1964 Kraybill and Shimkin<sup>(9)</sup> พน  
ว่า สารออร์แกโนคลอรีนของ ตี.ตี.ตี. ทำให้เกิด  
มะเร็งในตับ (hepatoma) ของปลา Trout ที่ได้  
รับสาร ตี.ตี.ตี. ตัวขยันตัว 8 มิลลิกรัมต่ออาหาร  
ปลา 100 กรัม เป็นระยะเวลา 20 เดือน ต่อ  
มาเกิดรายงานว่าคุณภาพที่สัมผัสถักกับยาฆ่าแมลง ตี.ตี.ตี.  
นั้นมีอัตราการเป็นมะเร็งสูง Laws, 1971<sup>(10)</sup> สำหรับ  
ปริมาณเดิมครินที่ก่อให้เกิดมะเร็งในตับในหนูทดลอง  
เท่ากับ 0.1 ส่วนในส้านส่วน สุนิธรรม สมฤทธิ์,  
2524<sup>(11)</sup>

ในการลองเดียวกันในเนื้อห่านมแม่ที่ใช้เลี้ยงทารก  
กินจะมีสารพิษของยาฆ่าแมลง ซึ่งอาจจะเป็น  
อันตรายต่อทารกได้ เหตุผลที่ยาฆ่าแมลงเข้าไปอยู่  
ในเนื้อห่านมมารดาได้ น่าจะมีสาเหตุจากการกินผลิตผล  
ทางเกษตรที่มียาฆ่าแมลงเจือปนอยู่ หรือจากการ  
รับเข้าสู่ร่างกายวันละเล็กน้อยในการพ่นยาฆ่าแมลง  
ตามบ้านเรือนหรือที่มีสะสมอยู่ในสภาพแวดล้อม  
ต่าง ๆ แล้วหมุนเวียนอยู่ในวงจรอาหาร

จากเหตุผลดังกล่าว จึงเห็นเป็นการสมควรที่  
จะทำการศึกษาเรื่องนี้ เพื่อให้ได้ข้อมูลเกี่ยวกับยา  
ฆ่าแมลงในเนื้อห่านมมารดาที่ใช้เลี้ยงทารก และใช้เป็น  
แนวทางในการแก้ไข และลดอันตรายจากผลกระทบที่มี  
ต่อสุขภาพอนามัยของมารดาและเด็กทารก

เราสามารถวิเคราะห์ตรวจหาปริมาณของยา  
ฆ่าแมลงพ่วงออร์แกโนคลอรีนที่ตกค้างอยู่ในไขมัน  
กล้ามเนื้อและอวัยวะต่าง ๆ ตลอดจนในเนื้อห่านมได้  
โดยใช้เครื่อง Gas Chromatography ซึ่งวิธี  
การสกัดสารเหล่านี้ออกจากตัวอย่างที่ได้มีรายงาน  
อยู่ใน Analysis of pesticide residues in human  
and environmental samples 1977<sup>(12)</sup>

## วัสดุและวิธีการ

การศึกษานี้เป็นการตรวจวิเคราะห์ยาฆ่าแมลงกลุ่มออร์แกโนคลอรีนที่มีสะสมอยู่ในเนื้อห่านม เลือด และปัสสาวะของมารดาที่มีค่าลอดบุตรในโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ จำนวน 21 คน โดยวิธี  
สุ่มเลือกตัวอย่างตามคุณลักษณะ โดยแบ่งออกเป็น 2 กลุ่มอาชีพ กลุ่มหนึ่งเป็นแม่บ้าน (จำนวน 12 คน)  
และอีกกลุ่มหนึ่งเป็นเกษตรกร (จำนวน 9 คน)  
เพื่อศึกษาหาปริมาณยาฆ่าแมลง กลุ่มดังกล่าวสะสมอยู่ในมารดาหรือไม่ ระดับที่สะสมสูงมากน้อยเพียงไร  
และระดับที่สะสมในเนื้อห่านม เลือด และปัสสาวะ มีความสัมพันธ์กันหรือไม่อย่างไร

## การเก็บตัวอย่างน้ำนม เลือด และปัสสาวะ<sup>ในมารดาคนหนึ่ง ๆ จะเก็บตัวอย่างดังนี้</sup>

1. ตัวอย่างน้ำนม จำนวน 60 มิลลิลิตร
2. ตัวอย่างเลือด จำนวน 5 มิลลิลิตร
3. ตัวอย่างปัสสาวะจำนวน 200 มิลลิลิตร โดย  
วัดปริมาตรปัสสาวะทั้งหมดของมารดาที่ถ่ายปัสสาวะ<sup>ออกมานะในระยะเวลา 12 ชั่วโมง แล้วจึงแบ่งเป็น</sup>  
<sup>ตัวอย่างใส่ขวดปากกว้างจำนวน 200 มิลลิลิตร</sup>

ภาชนะที่เก็บตัวอย่างทั้งหมดเป็นภาชนะแก้ว  
ที่ผ่านการล้างด้วย Acetone และ Hexane ตัวอย่าง  
น้ำนม เลือด และปัสสาวะของมารดาทั้งหมดจะ  
นำไปแช่แข็งทันทีเพื่อรักษาไว้  
ตรวจสอบได้

## การตรวจวิเคราะห์หานริมาณยาฆ่าแมลง

การตรวจวิเคราะห์ตัวอย่างน้ำนม เลือด และ  
ปัสสาวะ

ทำการวิเคราะห์ตัวอย่างน้ำนม เลือด และ  
ปัสสาวะ ตามวิธีที่รายงานโดย Stretz และ Stahr  
1973<sup>(13)</sup>, Onley 1964<sup>(14)</sup> และ Thompson, et  
al. 1969<sup>(15,16)</sup>

## การวัดปริมาณยาฆ่าแมลงในตัวอย่าง

ยาฆ่าแมลงกลุ่มօอร์แกโนคลอรีนที่ทำการตรวจวัดปริมาณ คือ ลินเดน เอ็ปตากลอร์ อัลตริน ดีลตริน ดี.ดี.อี. ดี.ดี.ดี. และ ดี.ดี.ที. โดยใช้เครื่อง Gas Chromatograph (VARIAN VISTA 6000) ของ สถาบันประมงน้ำจืดแห่งชาติ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

## ผล

### ปริมาณยาฆ่าแมลงกลุ่มօอร์แกโนคลอรีนในน้ำนม

ปริมาณของยาฆ่าแมลง ลินเดน เอ็ปตากลอร์ อัลตริน ดี.ดี.อี. ดีลตริน ดี.ดี.ดี. และ ดี.ดี.ที. ที่ตรวจพบในตัวอย่างน้ำนมของมาตรการที่มีอาชีพแม่บ้าน และอาชีพเกษตรกร จะเห็นได้ว่าปริมาณสูงสุดของ เอ็ปตากลอร์ อัลตริน ดี.ดี.อี. ดีลตริน ดี.ดี.ดี. และ ดี.ดี.ที. ในน้ำนมมาตรการอาชีพแม่บ้านและเกษตรกร เท่ากับ 48.54, 3.74, 508.22, 12.79, 40.56, 113.90 ส่วนในพันล้านส่วน และ 9.89, 3.03, 232.33, 13.48, 50.61, 58.45 ส่วนในพันล้านส่วน ตามลำดับ และตรวจไม่พบลินเดน ในน้ำนมมาตรการทั้งที่มีอาชีพแม่บ้านและอาชีพเกษตรกร

### ปริมาณยาฆ่าแมลงกลุ่มօอร์แกโนคลอรีนในเลือด

ปริมาณของยาฆ่าแมลงที่ตรวจหาในตัวอย่าง เลือดของมาตรการอาชีพแม่บ้านและเกษตรกรตรวจไม่พบดีลตริน และ ดี.ดี.ดี. ในตัวอย่างเลือดทั้งหมด ที่ทำการศึกษาจากแม่บ้านทั้ง 2 กลุ่ม

นอกจากนี้จากการศึกษาข้างพบร่วมกับ ตรวจพบยาฆ่าแมลง ลินเดนในตัวอย่างเลือดจะที่ไม่พบในตัวอย่างน้ำนม ปริมาณสูงสุดในตัวอย่างเลือดของ ลินเดน เอ็ปตากลอร์ อัลตริน ดี.ดี.อี. และ ดี.ดี.ที. ในมาตรการอาชีพแม่บ้านและอาชีพเกษตรกร เท่ากับ 7.28, 4.02, 7.28, 15.95, 5.42 ส่วนในพันล้านส่วน

และ 2.02, 3.08, 3.14, 10.74, 1.10 ส่วนในพันล้านส่วน ตามลำดับ

### ปริมาณยาฆ่าแมลงกลุ่มօอร์แกโนคลอรีนในปัสสาวะ

ปริมาณของลินเดน ที่ตรวจพบในปัสสาวะอยู่ในระดับที่ต่ำมากคือ 0.08-0.26 ส่วนในพันล้านส่วน เช่นเดียวกับยาฆ่าแมลง อัลตริน ซึ่งตรวจพบในปัสสาวะในปริมาณที่ต่ำคือ 0.04-1.01 ส่วนในพันล้านส่วน พบร ดี.ดี.อี. ในทุกตัวอย่างทั้งกลุ่มมาตรการอาชีพแม่บ้านและเกษตรกรตรวจไม่พบดีลตริน ดี.ดี.ดี. และ ดี.ดี.ที. ในตัวอย่างปัสสาวะทุกตัวอย่างที่ทำการศึกษา

### ความสัมพันธ์ของยาฆ่าแมลงในน้ำนม เลือด และปัสสาวะ

จากการศึกษาความสัมพันธ์ของปริมาณของยาฆ่าแมลงกลุ่มօอร์แกโนคลอรีน 7 ตัว คือ ลินเดน เอ็ปตากลอร์ อัลตริน ดี.ดี.อี. ดีลตริน ดี.ดี.ดี. และ ดี.ดี.ที. ที่อาจมีตกค้างในตัวอย่างน้ำนม เลือด และปัสสาวะจากการคาดคะเนเดียวกัน พบร่วมปริมาณของยาฆ่าแมลงในตัวอย่างที่เก็บจากการคาดคะเนเดียวกัน มีความสัมพันธ์ที่แทクト่างกันสำหรับยาฆ่าแมลงแต่ละตัวกับตัวคือ ยาฆ่าแมลงลินเดนตรวจไม่พบในน้ำนม และปัสสาวะทุกตัวอย่าง จำนวน 21 ตัวอย่าง แต่ตรวจพบในเลือด 6 ตัวอย่างในกลุ่มมาตรการอาชีพแม่บ้าน ส่วนมาตรการที่กลุ่มอาชีพเกษตรกรตรวจไม่พบลินเดนในน้ำนมทุกตัวอย่าง แต่ตรวจพบในเลือดจำนวน 4 ตัวอย่าง และตรวจพบในปัสสาวะ 3 ตัวอย่างและปริมาณที่พบในปัสสาวะอยู่ในระดับที่ต่ำ

ยาฆ่าแมลงเอ็ปตากลอร์ จากการศึกษาพบว่า ปริมาณของเอ็ปตากลอร์ในตัวอย่างน้ำนม เลือด และปัสสาวะไม่ค่อยมีความสัมพันธ์กัน อาจตรวจพบ

**Table A : Results of the study :  $\bar{X} \pm SD$  and range of the quantitative comparing of the Organochlorine insecticide residue in mother Milk Blood and Urine of Housewives and Agriculturers ... part per billion (ppb)**

| Sample | Insecticide Occupation | LINDANE                      | HEPTACHLOR                                    | ALDRIN  | D.D.E.  | DIELDRIN                      | D.D.D.                          | D.D.T.                           |
|--------|------------------------|------------------------------|---|---|---|-------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| Milk   | Housewives             | —                            | 8.74 ± 13.48<br>(0.02 – 48.54)                | 1.01 ± 0.98<br>(0.31 – 3.74)                  | 167.24 ± 149.14<br>(24.78 – 508.22)           | 5.48 ± 4.35<br>(1.45 – 12.79) | 11.45 ± 13.00<br>(2.20 – 40.56) | 30.15 ± 33.65<br>(6.14 – 113.90) |
|        | Agriculturers          | —                            | 2.88 ± 3.86<br>(0.69 – 9.89)                  | 1.18 ± 1.02<br>(0.42 – 3.03)                  | 90.17 ± 76.25<br>(4.42 – 232.33)              | 4.55 ± 4.82<br>(0.74 – 13.48) | 9.09 ± 15.90<br>(2.40 – 50.61)  | 14.70 ± 18.37<br>(3.06 – 58.45)  |
| Blood  | Housewives             | 1.62 ± 2.68<br>(0.20 – 7.28) | 1.37 ± 1.21<br>(0.60 – 4.02)                  | 1.15 ± 2.06<br>(0.17 – 7.28)                  | 5.06 ± 4.81<br>(0.30 – 15.95)                 | —                             | —                               | 0.97 ± 1.71<br>(0.66 – 5.42)     |
|        | Agriculturers          | 0.06 ± 0.83<br>(0.42 – 2.02) | 0.91 ± 1.01<br>(0.05 – 3.08)                  | 0.64 ± 0.99<br>(0.21 – 3.14)                  | 4.27 ± 2.85<br>(0.48 – 10.74)                 | —                             | —                               | 0.26 ± 0.48<br>(0.22 – 1.10)     |
| Urine  | Housewives             | —                            | 0.57 ± 0.75                                   | 0.005 ± 0.014                                 | 3.46 ± 2.55                                   | —                             | —                               | —                                |
|        | Agriculturers          | 0.05 ± 0.09<br>(0.08 – 0.26) | 0.09 – 1.85<br>(0.33 ± 0.42<br>(0.04 – 1.31)) | 0.01 – 0.05<br>(0.20 ± 0.38<br>(0.03 – 1.01)) | 0.83 – 7.29<br>(1.53 ± 1.28<br>(0.66 – 3.85)) | —                             | —                               | —                                |

**Table B : Geometric means and 95% confidence limits (in parenthesis) of the quantitative comparing of the Organochlorine insecticide in mother Milk Blood and Urine of Housewives and Agriculturers .... part per billion (ppb)**

| Sample | Insecticide Occupation | Lindane                  | Heptachlor                | Aldrin                    | D.D.E.                    | Dieldrin                 | D.D.D.                   | D.D.T.                   |
|--------|------------------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Milk   | Housewives             | —                        | 3.220<br>(0.990 – 10.470) | 0.844<br>(0.529 – 1.347)  | 115.8<br>(72.530 – 184.8) | 4.105<br>(2.391 – 7.046) | 7.380<br>(4.122 – 13.21) | 18.94<br>(10.30 – 34.85) |
|        | Agriculturers          | —                        | 2.061<br>(0.943 – 4.502)  | 1.022<br>(0.579 – 1.805)  | 56.89<br>(22.57 – 143.4)  | 2.948<br>(1.404 – 6.191) | 4.323<br>(1.798 – 10.39) | 8.608<br>(3.891 – 19.05) |
| Blood  | Housewives             | 1.236<br>(0.672 – 2.273) | 1.423<br>(1.023 – 1.978)  | 0.9392<br>(0.675 – 1.306) | 3.019<br>(1.422 – 6.407)  | —                        | —                        | —                        |
|        | Agriculturers          | 1.073<br>(0.765 – 1.506) | 0.628<br>(0.244 – 1.612)  | 0.860<br>(0.460 – 1.608)  | 3.340<br>(1.732 – 6.440)  | —                        | —                        | —                        |
| Urine  | Housewives             | —                        | 0.751<br>(0.337 – 1.677)  | 0.531<br>(0.202 – 1.393)  | 2.498<br>(1.414 – 4.413)  | —                        | —                        | —                        |
|        | Agriculturers          | 0.514<br>(0.231 – 1.145) | 0.366<br>(0.099 – 1.349)  | 0.456<br>(0.148 – 1.408)  | 1.211<br>(0.730 – 2.009)  | —                        | —                        | —                        |

หรือไม่พบในน้ำนม แต่ในขณะเดียวกันก็ตรวจพบในเลือด และ/หรือในปัสสาวะในกลุ่มมารดาทั้ง 2 กลุ่ม ที่ทำการศึกษา

ยาข้ามกลุ่มอัลตริน ส่วนใหญ่แล้วตรวจพบในตัวอย่างน้ำนมและเลือด และตรวจพบในปัสสาวะจำนวน 6 ตัวอย่าง จากตัวอย่างทั้งหมด 21 ตัวอย่าง

ยาข้ามกลุ่มดีลติน ตรวจพบในตัวอย่างน้ำนมทุกตัวอย่างที่ทำการศึกษา แต่ตรวจไม่พบดีลตินในตัวอย่างเลือดและปัสสาวะทุกตัวอย่าง แสดงว่า ดีลตินที่สะสมอยู่ในส่วนไขมันในน้ำนมนั้นไม่มีการขับถ่ายออกจากร่างกายในกลุ่มมารดาที่ทำการศึกษาทั้ง 2 กลุ่ม

ยาข้ามกลุ่ม ดี.ดี.อี. ตรวจพบในตัวอย่างน้ำนมเลือด และปัสสาวะทุกตัวอย่างในกลุ่มมารดาทั้ง 2 กลุ่มที่ทำการศึกษา

ยาข้ามกลุ่ม ดี.ดี.ดี. ตรวจพบในตัวอย่างน้ำนมทุกตัวอย่าง และตรวจไม่พบในเลือดและปัสสาวะ เช่นเดียวกับยาข้ามกลุ่มดีลติน

ยาข้ามกลุ่ม ดี.ดี.กี. ตรวจพบในตัวอย่างน้ำนมทุกตัวอย่าง และตรวจพบในเลือดในบางตัวอย่าง คือ 7 ตัวอย่าง แต่ตรวจไม่พบในปัสสาวะทุกตัวอย่าง ในกลุ่มมารดาอาชีพแม่บ้านและอาชีพเกษตรกร ตามลำดับ

## สรุป

การศึกษาถึงปริมาณของยาข้ามกลุ่มออร์แกนโนคลอรินทั้ง 7 ตัว คือ ลินเดน อี้ปตาคลอร์ อัลตริน ดี.ดี.อี.ดีลติน ดี.ดี.ดี. และ ดี.ดี.กี. ที่อยู่ในน้ำนม เลือด และปัสสาวะของมารดาในสองกลุ่มอาชีพ (แม่บ้านและเกษตรกร) นั้น เนื่องจากผลของปริมาณยาข้ามกลุ่มที่ตรวจพบมีความกระจายไม่ปกติตามตาราง A เพื่อทำให้ข้อมูลมีความกระจายปกติ (normal distribution) จึงได้แสดงเป็นค่า

ของ Geometric means และ 95% confidence limits ตามตาราง B ผลคำนวณทางสถิติพบว่า ระหว่างอาชีพแม่บ้านและเกษตรกรในการตรวจหายาข้ามกลุ่มในร่างกาย (น้ำนม เลือด และปัสสาวะ) ไม่มีความแตกต่างอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ กล่าวคือ ทั้งสองอาชีพมีโอกาสได้รับหรือตรวจพบยาข้ามกลุ่มในร่างกายได้เท่า ๆ กัน และมีปริมาณไม่แตกต่างกัน แม้ว่าข้อมูลเดิมหรือปริมาณของยาตรวจพบก่อน การคำนวณทางสถิติดูเหมือนพบในกลุ่มนของแม่บ้านมากกว่าในกลุ่มนเกษตรกรตาม นอกจากนี้องค์การอนามัยโลกได้กำหนดค่าปลอดภัย<sup>(17)</sup> สำหรับยาข้ามกลุ่มในน้ำนมเท่ากับ 1.25 มก. ต่อน้ำหนักไขมันในน้ำนม 1 กก. ซึ่งหมายความว่าสำหรับปริมาณยาข้ามกลุ่มในน้ำนมมีค่าเกินกว่า 1.25 มก. ต่อ น.น. ไขมันในน้ำนม 1 กก. แล้ว ผู้บริโภคนั้นจะได้รับอันตรายหรือไม่ปลดปล่อยในสุขภาพ จากปริมาณยาข้ามกลุ่มที่ตรวจพบในการศึกษาครั้งนี้ แต่ละตัว มีค่าต่ำกว่าค่าปลอดภัยทั้งสิ้น แม้ว่าจะรวมปริมาณที่ตรวจพบ ดี.ดี.อี. ดี.ดี.ดี. และ ดี.ดี.กี. ในน้ำนมเข้าด้วยกันแล้วก็ยังมีค่าน้อยกว่าค่าปลอดภัยนั้นแสดงว่า น้ำนมมารดาอยู่ในภาวะไม่เกิดโทษต่อการแต่อย่างใดเกี่ยวกับอายุของมารดาในทั้งสองกลุ่มอาชีพ คือ แม่บ้านและเกษตรกรได้ดำเนินมาศึกษาหา  $\bar{X} \pm SD$  ได้ค่าเป็น  $23.41 \pm 4.05$  และ  $22.55 \pm 4.24$  ซึ่งค่าของ Range คือ 18-32 ปี และ 17-31 ปี ตามลำดับ ซึ่งอายุของทั้งสองกลุ่มอาชีพนี้ไม่มีความแตกต่างอย่างมีนัยสำคัญ ที่จะมีผลทำให้ข้อมูลทางสถิติจาก การศึกษาครั้งนี้ผิดพลาดไป อนึ่งเครื่องมือในการหาปริมาณของยาข้ามกลุ่มจากการศึกษาครั้งนี้ใช้ทำงานมาตรฐานโดยตั้งเกณฑ์มาตรฐานที่คงที่และน้ำยาต่าง ๆ ที่ทำการศึกษามีครบถ้วนทุกตัวเสมอ พร้อมทั้งเจ้าหน้าที่ห้องปฏิบัติการก็เป็นชุดเดียวกันและคุ้นเคยกับเครื่องมือและวิธีการนี้เป็นอย่างดี จึงอาจกล่าว

ได้ว่าค่าของปริมาณยาฆ่าแมลงที่คำนวณออกมานะจะมีความถูกต้องเชื่อถือได้โดยไม่เกิดความสำเร็จแต่อย่างใด

## กิตติกรรมประกาศ

คณะผู้ทำการศึกษาของบุณฑูรและกรรมการ  
ทุนวิจัยรัชดาภิเษกสมโภช คณะแพทยศาสตร์จุฬา-

ลงกรณ์มหาวิทยาลัย ที่ได้อันุมัติทุนในการทำการศึกษานี้ และขอขอบคุณ คุณนวรัตน์ สารรัตน์ คุณสุวรรณ์ ศิริสัมพันธ์ และคุณปิยารัตน์ สุธรรมากิจันน์ที่ช่วยทำการวิเคราะห์ตัวอย่าง คุณมุกดา อุดรพงศ์ที่ช่วยทำการวัดปริมาณ และคุณรัตนนา ทัศน์สองชั้น ที่วิเคราะห์ข้อมูลทางสถิติ

## อ้างอิง

1. นาลศรี ทัยพันธ์, พงศ์ศรี ชินอุดมย์, กิ่งแก้ว ต้อยปาน.  
สารมีพิษตกค้างในสิ่งแวดล้อม. ข่าวสารวิจัย  
วัตถุมีพิษทางการเกษตร กรมวิชาการเกษตร  
บางเขน, 2525.
2. วิเชียร ณัฐวัฒนานนท์. การตรวจวิเคราะห์สารมีพิษ  
ตกค้างในผลิตผลเกษตรกรรมและอาหาร. ข่าวสาร  
วิจัยวัตถุมีพิษทางการเกษตร กรมวิชาการเกษตร  
บางเขน, 2522.
3. มาลินี ลิมโภคา, สมุทร สิริเวชพันธ์, รุ่งเจริญ กาญจนโนมัย,  
สุปราณี อิมพิทักษ์. การสำรวจและวิเคราะห์  
ยาฆ่าแมลงในน้ำนมโคนมที่คุ้นเคยนั้นของโพ  
จังหวัดราชบุรี และโคนมจากวิทยาเขตกำแพงแสน  
จังหวัดนครปฐม รายงานผลวิจัยและพัฒนาแห่ง  
มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์, 2526.
4. ประวัติสรรา พิมพันธุ์. การศึกษาวิจัยวัตถุมีพิษตกค้าง  
ในสัตว์น้ำ รายงานผลการค้นคว้าทดลองและ  
วิจัยกองกีฏและสัตว์วิทยา กรมวิชาการเกษตร,  
2521.
5. เปี่ยมศักดิ์ เมนะเศต, วรวิทย์ ชีวภรณ์. การ  
สะสมของโลหะหนักดี.ตี.ตี. และ พี.ซี.ปี.ใน  
หอยแมลงภู่ ปลาระบอกและดินตะกอนของ  
บริเวณปากแม่น้ำสีแห่งในประเทศไทย รายงาน  
การวิจัยสถาบันวิจัยสภาวะแวดล้อม จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย, 2522.
6. บรรณิกา ดิษยวงศ์. การศึกษาปริมาณตกค้างของ  
วัตถุมีพิษที่ใช้ในการป้องกันและกำจัดศัตรูพืช  
ในบริเวณโครงการชลประทานป่าสักไส่ วิทยา  
นิพนธ์ ภาควิชาวิทยาศาสตร์ทางทะเล จุฬาลงกรณ์  
มหาวิทยาลัย, 2523.
7. Saha JG. Significance of organochlorine  
insecticide in fresh plants as possible  
contaminants of milk and beef  
production. Res Rev 1969 ; 26 :  
89-126
8. Fries GF, Marrow GS, Gordon CH.  
Comparative excretion and retention  
of DDT analogs by dairy cows.  
J Dairy Sci. 1969 Nov ; 52 : 1800-  
1805
9. Kraybill HF, Shimkin MB. Carcino-  
genesis related to foods contaminated  
by processing and fungal metabo-  
lites. Adv Cancer Res 1964 ;  
8 : 191-248
10. Laws ER Jr. Evidence of antitumorigenic  
effects of DDT. Arch Environ  
Health 1971 Sep ; 23 (3) : 181-184
11. สมินทร์ สมพุดม์. สิ่งก่อมะเร็งและสิ่งก่อภัยพันธุ์.  
จุลสารพันธุศาสตร์ 2524 ; 1(2) : 1-6
12. U.S. Environmental protection agency,  
Environmental Toxicology Division,  
N.C., U.S.A. Analysis of Pesticide  
residues in human and environmental  
samples, 1977.
13. Stretz PD, Stahr HM. Determination  
of cholorinated pesticides in whole  
blood. J AOAC 1973 Sep ; 56  
(5) : 1173-1177
14. Onley JH 1964. Rapid method for  
chlorinated pesticide residues in  
fluid milk. J AOAC 1964 ; 47  
(2) : 317-321

15. Thompson JF, Walker AC, Moseman RF 1969. Evaluation of Eight Gas Chromatographic Columns for Chlorinated Pesticides. *J AOAC* 1969 ; 52 (6) : 1263-1277
16. Thompson JF, Mann JB, Apodaca AO, Kantor EJ. 1975. Relative retention ratios of ninety-five pesticides and metabolites on nine
- gas liquid chromatographic columns over a temperature range of 170 to 204 C in two detection modes. *J AOAC* 1975; 58 (5) : 1037-1050
17. WHO. Pesticide residues in food, report of the 1971 joint FAO/WHO meeting. WHO Tech Rep Ser 1972; 502 : 1-46

จุฬาลงกรณ์เวชสารได้รับต้นฉบับเมื่อวันที่ 11 เดือนกันยายน พ.ศ. 2528